

## Redmine - Patch #2373

### Korean translation patch

2008-12-22 12:06 - youngseok yi

<b>Status:</b>	Closed	<b>Start date:</b>	2008-12-22
<b>Priority:</b>	Normal	<b>Due date:</b>	2008-12-29
<b>Assignee:</b>	Azamat Hackimov	<b>% Done:</b>	0%
<b>Category:</b>	Translations	<b>Estimated time:</b>	0.00 hour
<b>Target version:</b>	0.8		

#### Description

based on [r2163](#).

This patch fixed 2 label of ko.yml and translated all of jstoolbar-ko.js.

- lang/ko.yml
  - [Korean text] -> [Korean text]
    - author is more close to writer rather than reporter.
    - [Korean text] [Korean text] [Korean text], [Korean text] [Korean text] [Korean text] [Korean text] [Korean text].
  - [Korean text] [Korean text] -> [Korean text] [Korean text]
    - removed a crude word-forward translation.
    - '[Korean text]' [Korean text] [Korean text] [Korean text] [Korean text] [Korean text] [Korean text] [Korean text].
- public/javascripts/jstoolbar/lang/jstoolbar-ko.js

#### Associated revisions

**Revision 2202 - 2008-12-29 19:27 - Azamat Hackimov**

#2373, fixing encoding

#### History

**#1 - 2008-12-25 09:08 - Azamat Hackimov**

- Category set to Translations

- Assignee set to Azamat Hackimov

**#2 - 2008-12-29 04:42 - Kihyun Yun**

youngseok yi wrote:

based on [r2163](#).

This patch fixed 2 label of ko.yml and translated all of jstoolbar-ko.js.

- lang/ko.yml
  - [Korean text] -> [Korean text]
    - author is more close to writer rather than reporter.
    - [Korean text] [Korean text] [Korean text] [Korean text], [Korean text] [Korean text] [Korean text] [Korean text] [Korean text].
  - [Korean text] [Korean text] -> [Korean text] [Korean text]
    - removed a crude word-forward translation.
    - '[Korean text]' [Korean text] [Korean text] [Korean text] [Korean text] [Korean text] [Korean text] [Korean text].
- public/javascripts/jstoolbar/lang/jstoolbar-ko.js

Thanks for patch.

I totally agree your translation. And I am pleased at your participation on translation.

**#3 - 2008-12-29 16:41 - Jean-Philippe Lang**

- Status changed from New to Closed

Committed in [r2199](#).

**#4 - 2008-12-29 18:32 - youngseok yi**

- File jstoolbar-ko.js.r2199.patch added

Jean-Philippe Lang wrote:

Committed in [r2199](#).

[source:/trunk/public/javascripts/jstoolbar/lang/jstoolbar-ko.js@2199](#) seem to have problem with encoding. it looks different from [diff view of ko.r2163.patch](#)

please check jstoolbar-ko.js.r2199.patch.

Kihyun Yun wrote:

Thanks for patch.  
I totally agree your translation. And I am pleased at your participation on translation.

I'm also pleased to support. Thanks.

#### #5 - 2008-12-29 19:27 - Azamat Hackimov

- Due date set to 2008-12-29

- Target version set to 0.8

youngseok yi wrote:

[source:/trunk/public/javascripts/jstoolbar/lang/jstoolbar-ko.js@2199](#) seem to have problem with encoding. it looks different from [diff view of ko.r2163.patch](#)

please check jstoolbar-ko.js.r2199.patch.

Patched, thanks for pointing.

#### Files

---

ko.r2163.patch	2.4 KB	2008-12-22	youngseok yi
jstoolbar-ko.js.r2199.patch	1.92 KB	2008-12-29	youngseok yi